

ÅRSRAPPORT

2013

SISA

**Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfiat
Arbejdstagernes Pensionskasse**

Cvr.nr. 36 52 22 32 • Issortarfimmut 11/102 • Box 9 • 3900 Nuuk
Telefon: +299 32 40 22 (10:00-14:00) • Fax: +299 32 71 30 • E-mail: sisa@sisa.gl • Internet: www.sisa.gl

Arbejdstagerernes Pensionskasse

SISA

VIR nr. 263.019

ÅRSRAPPORT 2013

15. regnskabsår

Indhold

Selskabsoplysninger	3
Femårsoversigt	4
Ledelsesberetning	5
Væsentlige begivenheder i året	5
Medlemmer og virksomheder	5
Investeringsvirksomhed	7
Samarbejdspartnere	11
God selskabsledelse	11
Forventninger til 2014	12
Begivenheder efter regnskabsårets udløb	12
Regnskabsberetning	13
Ledelsespåtegning	14
Den uafhængige revisors påtegning	15
Anvendt regnskabspraksis	16
Resultatopgørelse	19
Balance	20
Noter	21

Selskabsoplysninger

Selskab

Arbejdstagernes Pensionskasse - SISA
Aqquinersuaq 31, 2
Postboks 9
3900 Nuuk
VIR nr. 263.019
Generalforsamling den 8. april 2014.

Bestyrelse

Jess G. Berthelsen, formand
Josef Therkildsen, næstformand
Bjarne Fabienke
Sofie Fleischer
Beathe Hendriksen
Anton Joseassen
Torben Schelde Jørgensen
Kunuk Olsen
Michael Linfos

Direktion

Pâviâraq Heilmann

Aktuar

Carsten Anker Nielsen

Revision

Torben Aasberg, Revisionsinstituttet
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Hjemmeside

www.sisa.gl

Godkendt på den ordinære generalforsamling den 8. april 2014.

Dirigent



Femårsoversigt

Hovedtal

Alle beløb er i 1.000 kr.	2013	2012	2011	2010	2009
Medlemsbidrag	171.298	149.019	146.249	141.227	130.529
Pensionsydelse	19.559	20.522	18.469	13.400	11.619
Investeringsafkast	131.794	138.149	19.909	121.268	124.246
Pensionsmæssige driftsomkostninger	11.415	10.687	9.004	9.070	8.160
Pensionsteknisk resultat	0	0	0	0	0
Årets resultat	528	600	94	635	733
Hensættelser til pensionsaftaler	1.781.955	1.523.246	1.274.592	1.142.616	908.753
Egenkapital	7.198	6.670	6.070	5.976	5.341
Medlemskonti	78.012	65.131	58.426	51.811	46.284
Aktiver	1.878.280	1.605.854	1.350.235	1.210.403	968.500
Depotrente	3,0%	2,0%	2,0%	4,0%	2,0%

Nøgletal

	2013	2012	2011	2010	2009
Afkastnøgletal					
Afkast før pensionsafkastskat *)	7,9%	9,9%	1,6%	11,9%	15,9%
Afkast efter pensionsafkastskat *)	7,9%	9,9%	1,6%	11,9%	15,9%
Omkostningsnøgletal					
Omkostningsprocent af medlemsbidrag	6,7%	7,2%	6,2%	6,4%	6,3%
Omkostningsprocent af hensættelser	0,8%	0,9%	0,8%	0,9%	1,0%
Omkostninger pr. medlem	354 kr.	339 kr.	293 kr.	302 kr.	278 kr.
Omkostningsresultat	0,47%	0,42%	0,61%	0,61%	0,70%
Risikonøgletal					
Risikoresultat	0,26%	0,30%	0,16%	0,27%	0,10%
Konsolideringsnøgletal					
Bonusgrad	13,8%	16,3%	0,0%	9,7%	0,0%
Medlemskapitalgrad	5,0%	5,0%	5,0%	5,0%	5,0%
Ejerkapitalgrad	0,5%	0,5%	0,5%	0,6%	0,6%
Overdækningsgrad	1,3%	1,3%	0,9%	1,4%	1,4%
Solvensdækning	132%	130%	120%	135%	135%
Forrentningstal					
Egenkapitalforrentning før skat	7,6%	9,4%	1,6%	11,2%	14,7%
Egenkapitalforrentning efter skat	7,6%	9,4%	1,6%	11,2%	14,7%
Forrentning af medlemmernes midler efter omkostninger før skat	7,7%	8,9%	0,4%	10,9%	14,5%
Forrentning af medlemskonti før skat	7,7%	0,5%	0,4%	-1,7%	3,8%

*) Der er ingen lovgivning om pensionsafkastbeskatning i Grønland

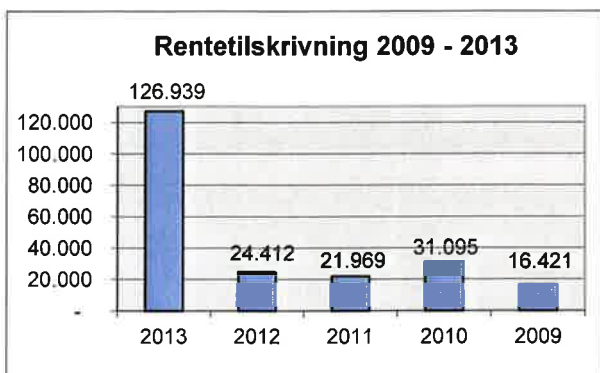
Afkastnøgletallene i femårsoversigten beregnes for samtlige aktiver og gældsposter efter en pengevægtet metode.

Ledelsesberetning

Det er 15. gang SISA afgiver beretning og regnskab siden stiftelsen den 1. juli 1999.

Investeringsafkastet blev 7,9 % i 2013.

Depotrenten for 2013 blev fastsat til 3,0 % Pensionisttillægget udgør fortsat 5 %.



Figuren viser, hvor meget rentetilskrivningen har været på medlemmernes depoter i årene 2009-2013. Der er således de sidste 5 år overført 220.836 mio. kr. til forrentning af medlemmernes pensionsopsparing.

Væsentlige begivenheder i året

Overenskomster

Alle overenskomster, indeholder nu bidragsprocent, der overstiger 7,2 %, som er forudsætningen for retten til ægtefællepension (regulativ I).

SIK har i 2013 forhandlet med Selvstyret, hvor bidragsprocenten er aftalt til 9,09 % i perioden 1. april 2013 – 31. marts 2014. Og aftalt 9,50 % i pensionsbidrag med Air-Greenland A/S, 8,00 % for faglærte og ikke faglærte maritime medarbejdere på månedsløn, samt timelønnede og ikke-faglærte medarbejdere hos Royal Arctic Line A/S. 10,00 % i pensionsbidrag er aftalt for Polar Raajat A/S' medarbejdere i Aasiaat og Nuuk, og endelig er aftalt 10,03 % for medarbejdere i KNI A/S & datterselskaber.

Pensionshensættelser

1.3.2013 blev alle pensioner omregnet til lavere dødelighed og 1% grundlagsrente. Samtidig blev der medlemmernes depoter tilført 7% i omtegningsbonus. Desuden blev der indført et yderligere udbetalingstillæg på 20% til løbende pensioner fordi de nuværende pensionisters dødelighed er højere end den indregnede i det nye beregningsgrundlag.

Hermed er der ingen pensionister, som fik forringet deres udbetaling. Ved årets udgang er der udloddet 3% i depotrente, som medfører en lille positiv regulering for alle pensionister.

Medlemmer og virksomheder

Medlemstal

SISA havde i alt 32.463 medlemmer ultimo 2013. Antallet af medlemmer er steget med 520 i 2013.

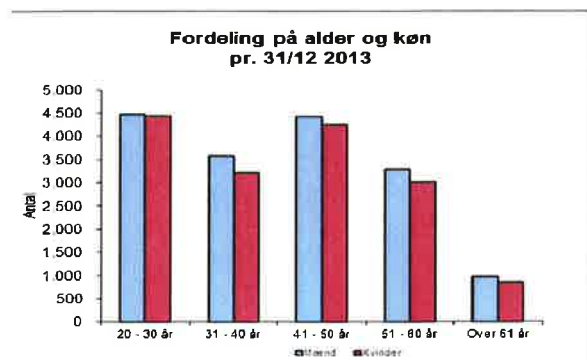
Bestandsudvikling i 2013

Bestand pr. 1/1-2013	31.943
Afgang	
Dødsfald	240
Pensionering	589
Overførsler	39
Afgang i alt	868
Tilgang	1.388
Nettotilgang	520
Bestand ved årets slutning	32.463
Heraf:	
- bidragsbetalende	15.015
- hvilende	16.852
- alderspensionister	399
- bidragsfri	197

De bidragsbetalende medlemmer på 15.015 som har indbetalt pensionsbidrag i de sidste 6 måneder er faldet i forhold til 2012, hvor der var 15.223 aktive medlemmer. Hvilede medlemmer er på 16.852, de udgjorde i 2012 16.393. Hver måned indbetaler ca. 12.400 medlemmer deres pensionsbidrag til SISA.

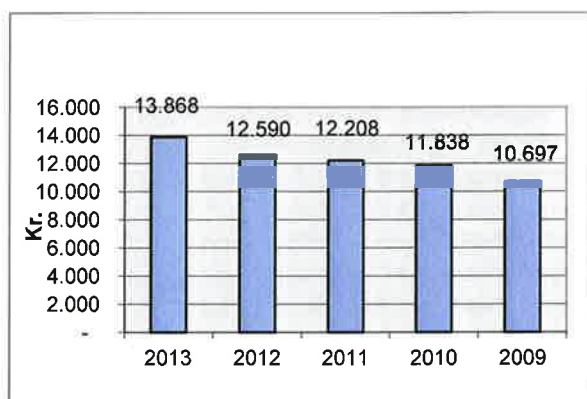
Aldersfordeling

Medlemmernes gennemsnitsalder er på 40 år. 52 pct. er mænd og 48 pct. er kvinder, hvilket har været stabilt gennem årene.



Bidragsindbetaling

Den gennemsnitlige årlige indbetaling pr. medlem var i 2013 på 13.868 kr.



I figuren vises udviklingen i den gennemsnitlige indbetaling pr. medlem pr. år.

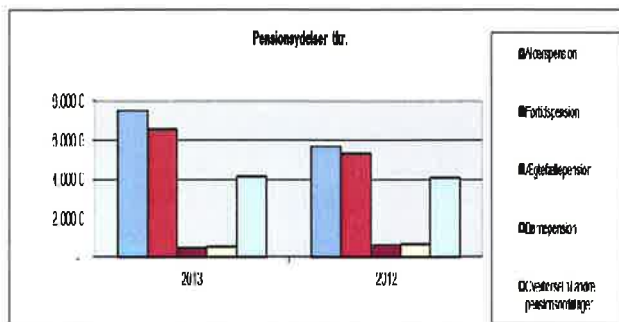
Udviklingen i opsparingen

Medlemmernes opsparing vokser i takt med, at arbejdsmarkedspensionsordningen bliver ældre, og bidragsindbetalingerne vokser.

Bidragsprocenten har for de flestes vedkommende været 8,47 % i 2013. Medlemsbidraget er steget fra 149 mio. kr. i 2012 til 171 mio. kr. i 2013, hvilket primært skyldes den generelle lønudvikling, samt stigninger i den overenskomstfastsatte bidragsprocent.

Pensionsydelse

I 2013 udbetalte SISA i alt 15.735 t.kr. Heraf udgjorde 7.519 t.kr. alderspension, 4.343 t.kr. førtidspension, 217 t.kr. ægtefællepension og 392 t.kr. børnepension, mens 3.264 t.kr. er overført til andre pensionsordninger. Udbetalingerne er primært sket i form af engangsudbetalinger.



Virksomheder

Virksomhederne, som indbetaler pensionsbidrag til SISA, omfatter alle de offentlige arbejdsgivere, som har indgået en overenskomstaftale med SIK. Det er Grønlands Selvstyre, kommunerne og statsinstitutionerne i Grønland. Overenskomstaftalerne med de offentlige arbejdsgivere omfatter også Mittarfeqarfiit, Nukissiorfiit, A/S Ini, Tele Greenland A/S og KNR.

Derudover har SIK overenskomstaftaler med Royal Arctic Line A/S, Arctic Umiag Line A/S, Air Greenland A/S, Pilersuisoq A/S, Nuup Bussii A/S, Nuuk Imeq A/S, Polar Raajat A/S, Polar Raajat Aasiaat A/S, Royal Greenland A/S, Upernavik Seafood A/S, Uummannaq Seafood A/S samt medlemsvirksomheder under Grønlands Arbejdsgiverforening, herunder også Pisiffik A/S, Brugsenit m.fl., og medlemsvirksomhederne under NUSUKA.

Investeringsvirksomhed

Investeringsstrategi

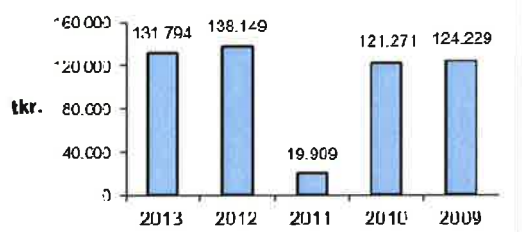
SISA's overordnede strategi for investeringer sigter efter et højt løbende afkast, hvor der på samme tid opretholdes en høj grad af sikkerhed for investeringernes værdifasthed. Et krav om over tiden at præstere et højt afkast medfører, at pensionskassen har en relativ høj andel af aktier, hvor der kan komme væsentlige udsving i værdierne.

SISA indgik i januar 2009 en aftale med Danske Capital om porteføljepleje og risikostyring.

Afkast

Det samlede regnskabsmæssige resultat for SISA's investeringsvirksomhed har været et overskud på 131.794 t.kr. mod 138.149 t.kr. i 2012. Obligationerne har bidraget med et afkast på i alt -17,1 mio.kr., mens aktier (inkl. investeringsforeninger) har givet et afkast på 151,9 mio. kr., hvoraf de danske børsnoterede aktier i 2013 har bidraget med et afkast på 78,9 mio. kr.

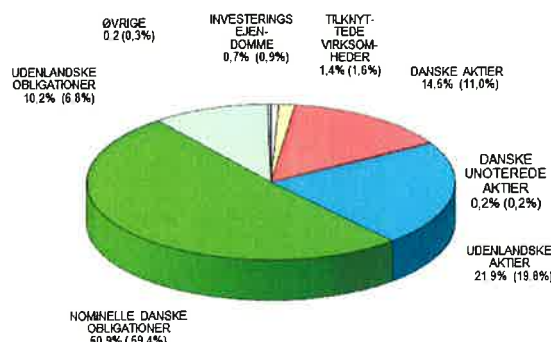
Resultat af investeringsvirksomhed 2009 - 2013



Figuren viser, at pensionskassen har opnået i alt kr. 535 mio. kr. i afkast fra sin investeringsvirksomhed de seneste 5 år.

Investeringsaktiverne ultimo 2013

Figuren viser investeringsaktiverne fordeling ultimo 2013. Tal i parentes er ultimo 2012.



Etiske investeringsregler

Pensionskassen støtter op omkring United Nations Principles for Responsible Investments (UN PRI), hvilket betyder at pensionskassen ikke agter at medvirke til kapital til f.eks. våbenfremstilling, produktionsformer med kemikalier, som er dokumenteret for værende sygdomsfremkaldende og virksomheder, der har relation til børnearbejde.

Markedsudviklingen

Pensionskassen fik i 2013 et investeringsafkast på 7,9 % eller 131.794 t.kr., hvilket er tilfredsstillende målt mod et benchmark på 7,4 %.

Gennem 2013 er obligationsrenterne steget svagt. På grund af kursfald er obligationsafkastet derfor begrænset. Samtidig er aktiekurserne steget pænt, hvorfor det samlede afkast er meget tilfredsstillende.

Obligeringsrenterne

SISA's beholdning af danske obligationer gav i 2013 et afkast på -0,83 % i forhold til et benchmark på -1,63 %, hvilket giver en performance på 0,80 %.

Afkast på aktier

Afkastprocenterne for de enkelte aktiemarkeder er beregnet et, tre og fem år tilbage i tiden og opgjort i danske kroner.

	1 år	3 år	5 år
Danmark	38,3%	37,2%	138,0%
World	21,2%	34,5%	104,2%
Europa	19,8%	28,7%	89,9%
USA	26,1%	49,5%	126,4%
Japan	21,7%	14,3%	46,6%
Emerging Markets	-6,8%	-8,9%	102,1%

SISA fik et afkast på 44,7 % på danske aktier, mens afkastet på udenlandske aktier blev 17,9 % mod benchmark på 35,4% henholdsvis 24,4 %, så alt i alt et tilfredsstillende resultat i forhold til det generelle marked.

Aktiebeholdning procentvis fordelt på brancher og regioner.

	Dan- mark	Øst- Europa	Nord- Amerika	Syd- Amerika	Japan	Øst- Eurasien	Øvrige lande	Ike fordet	I alt
Energi	2,4%	1,7%	3,0%	0,0%	0,2%	0,1%	0,1%	0,0%	7,5%
Materialer	2,2%	1,6%	2,8%	0,0%	0,2%	0,1%	0,1%	0,0%	7,0%
Industri	5,9%	4,2%	7,3%	0,1%	0,6%	0,2%	0,2%	0,0%	18,5%
Forbrugsgoder	3,0%	2,1%	3,7%	0,0%	0,3%	0,1%	0,1%	0,0%	9,3%
Konsument- varer	2,9%	2,1%	3,6%	0,0%	0,3%	0,1%	0,1%	0,0%	9,1%
Sundhedspleje	5,3%	3,8%	6,6%	0,1%	0,5%	0,2%	0,1%	0,0%	16,6%
Finans	6,3%	4,5%	7,8%	0,1%	0,6%	0,3%	0,2%	0,0%	19,8%
IT	2,7%	1,9%	3,4%	0,0%	0,3%	0,1%	0,1%	0,0%	8,5%
Telekommuni- kation	0,6%	0,4%	0,8%	0,0%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	1,9%
Forsyning	0,6%	0,4%	0,7%	0,0%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	1,8%
Ike fordelt	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
I alt	31,9%	22,7%	39,7%	0,3%	3,2%	1,2%	1,0%	0,0%	100,0%

På pensionskassens hjemmeside findes der en liste over samtlige virksomheder, hvori pensionskassen direkte har kapitalandele.

Udlejningsejendomme

SISA har 2 ejendomskomplekser i Nuuk med i alt 7 boligenheder, samt en halvpart i en erhvervsejendom i Danmark. SISA har p.t. ingen planer om at udvide sin pulje af investeringsejendomme.

Udsigten for investeringerne i 2014

Det forventes, at 2014 bliver et år med pæn vækst i global økonomi drevet af især USA og Europa. Det centrale tema for begge regioner er mindre finanspolitisk stramning. Vi forventer således en vækst på omkring 3 pct. i USA og 1 til 1,5 pct. i Euro-land. Selvom vi overordnet set vurderer, at 2014 vil give positive afkast til risikable aktiver, er vi dog kun mindre optimistiske, da vi mener at de niveauer bl.a. erhvervstilliden er steget til – specielt i Europa og USA indikerer at væksten allerede har nået det væksthøjdepunkt, vi venter for 2014. Endvidere mener vi, at Kinas kreditvækst nu igen er alt for høj, og skal ned på et mere holdbart niveau, hvis ikke der skal bygges yderligere risici op i det finansielle system efter fem år med rekordhøj udlånvækst.

Danske Capital indleder 2014 med en risiko i porteføljerne, som er moderat lavere end det langsigtede neutrale niveau. Skulle risikable aktiver starte 2014 med markant po-

sitive afkast, vil vi højst sandsynligt reducere risikoen. Falder risikable aktiver betydeligt i værdi, fx fordi specielt amerikanske renter stiger, vil vi være tilbøjelige til at øge risikoen.

Finanstilsynets inspektion!

Finanstilsynet meddelte pr. brev den 12. juni 2013 SISA, at der ville blive foretaget ordinær inspektion af virksomheden senere på året. Inspektionen blev gennemført med et antal møder med deltagelse af SISA's daglige ledelse og samarbejdspartnere samt et afsluttende møde med SISA's bestyrelsesformand Jess G. Berthelsen i perioden mellem den 29. oktober og den 7. november 2013.

Finanstilsynets tilbagemelding med resultaterne af inspektionen var herefter forventet ultimo 2013, men er af Finanstilsynet blevet udsat til SISA's bestyrelsesmøde den 20. marts 2014. Årsagen til udskydelsen er af Finanstilsynet oplyst til at være højt aktivitetniveau.

Finanstilsynet har dog pr. 31. januar påbudt SISA at tilrette: Fratrædelsesbrev og tilhørende svarblanket, og herunder tydeliggøre de administrative forhold som medlemmerne skal iagttage i forbindelse med eventuel ansøgning om bidragsfritagelse. I sammenhæng hermed har Finanstilsynet påbudt SISA at tilpasse pensionsregulativerne, så disse kommer i fuld overensstemmelse med den administrative praksis i forbindelse med tilkendelse og afslutning af bidragsfritagelse. SISA vil følge disse påbud indenfor de af Finanstilsynet meddelte svarfrister. Endvidere har Finanstilsynet den 26. februar anmodet SISA om at gennemføre fire såkaldte straksforbedringer. Tre af forbedringerne omhandler udvidelse af bestyrelsens investeringsretningslinjer og vil blive drøftet af bestyrelsen, mens den sidste forbedring omhandler rapportering af registrerede aktiver. Denne forbedring er allerede gennemført.

Aktiver og deres afkast til markedsværdi

tkr.	Regnskabsmæssig værdi		Netto investeringer	Afkast i % p.a. før pensionsafkastskat
	primo	ultimo		
- Grunde og bygninger, direkte ejet	13.713	13.383	0	3,7%
- Ejendomselskaber	25.787	25.598	0	-0,7%
Grunde og bygninger i alt	39.500	38.981	0	0,8%
- Børsnoterede danske kapitalandele	146.125	185.906	-28.586	44,7%
- Unoterede danske kapitalandele	4.706	4.411	750	-19,5%
- Børsnoterede udenlandske kapitalandele	331.765	429.432	34.530	17,9%
Øvrige kapitalandele i alt	482.596	619.749	6.694	25,5%
- Statsobligationer (Zone A)	304.209	201.831	-86.007	-5,6%
- Realkreditobligationer	637.979	745.605	99.505	0,4%
- Indeksobligationer	0	47.978	50.000	-1,4%
- Kreditobligationer Investment Grade	0	29.146	27.626	6,5%
- Kreditobligationer Non Inv. Grade samt EMD	117.097	173.526	52.921	1,4%
Obligationer i alt	1.059.285	1.198.086	144.045	-2,1%
Øvrige finansielle investeringsaktiver	8.150	4.878	-2.706	-31,7%

Afkastprocenterne er opgjort som tidsvægtet tilnærmet afkast pr. måned.

Risikostyring og investeringsstrategi

Bestyrelsen fastlægger rammerne for pensionskassens risikostyring, mens den daglige ledelse løbende overvåger de påtagne risici og sikrer, at rammerne er overholdt.

Bestyrelsen fastlægger pensionskassens investeringsstrategi og følger op på resultaterne af denne, mens den daglige ledelse udarbejder de konkrete investeringsplaner.

For at understøtte ledelsens daglige risikostyring, har SISA i august 2012 oprettet og outsourcet sin risikostyringsfunktion, til en ekstern part som pensionskassens bestyrelse og direktion løbende er i dialog med. Risikostyringsfunktionens formål er at identificere, vurdere og styre pensionskassens risici på baggrund af retningslinjer udstukket af bestyrelsen.

Gennem første halvdel af 2012 var pensionskassen i rødt lys opgjort efter Finanstilsynets trafiklysscenarioer. Derfor vedtog bestyrelsen henover sommeren, at grundlagsrenten for pensionskassens pensionsordninger skulle reduceres fra 2% til 1%, hvorved pensionskassen ville være i grønt trafiklys. Efter beslutningen blev der opstartet en proces med praktisk implementering af grundlagsrentereduktion. Implementeringen var færdig, 1. marts 2013,

hvor alle medlemmer overgik til det nye grundlag. Pensionskassen havde opnået Finanstilsynets accept på, at anvende 1% - grundlaget regnskabsmæssigt pr. 31.12.2012.

Individuelt solvensbehov

I forlængelse af genopretningsplanen gennemført i 2012 har SISA opfyldt kravene til individuel solvens igennem hele 2013, og er også i stand til at klare alle de solvenskrav, som stilles til danske pensionisinstitutter.

SISA har fastlagt det individuelle solvensbehov, så stødene i det svarer til Finanstilsynets gule lys, hvor man bl.a. samtidigt skal kunne tåle et aktiekursfald på 30% og en renteændring på 1%-point.

Pensionsmæssige risici

De pensionsmæssige risici vedrører bl.a. udviklingen i dødelighed og invaliditet (bidragsfritagelse). Eksempelvis påvirker en levetidsforlængelse varigheden på udbetalinger til alderspension, mens udviklingen i antallet af bidragsfritagelser vil påvirke udgifterne til invaliditet.

Forventningerne til dødeligheden er baseret på observeret dødelighed i Grønland plus Finanstilsynets forventninger til fremtidige forbedringer af levetiden.

Et fald i dødeligheden på 10% vil medføre en stigning i bonuspotentiale på hvilende pensioner med 31,9 mio. kr. og en stigning i dødeligheden vil give et fald i bonuspotentiale på hvilende pensioner på 29,3 mio. kr.

Operationelle risici

Disse vedrører blandt andet overholdelse af love, regler og standarder, samt risiko for

systemfejl og udefra kommende begivenheder.

Pensionskassen gennemgår sine forretningsområder med henblik på at reducere risikoen for økonomiske tab som følge af myndighedssanktioner, erstatningskrav og forringelse af omdømme, som kommer fra manglende overholdelse af god pensionskasseskik samt andre fejl og begivenheder.

Følsomhedsoplysninger i mio. kr.

Hændelse	Minimum påvirkning af basiskapitalen	Maksimum påvirkning af kollektivt bonuspotentiale	Maksimum påvirkning af bonuspotentiale på hvilende pensioner for ændring i anvendt bonuspotentiale på hvilende pensioner	Maksimum påvirkning af anvendt bonuspotentiale på hvilende pensioner
Rentestigning på 0,7 pct. point	-2,1	-37,2	117,1	0,0
Rentefald på 0,7 pct. point	2,1	36,4	-144,2	0,0
Aktiekursfald på 12 pct.	-3,8	-70,5		0,0
Ejendomsprisfald på 8 pct.	-0,2	-3,0		0,0
Valutakursændring med ½ pct.sandsynlighed på 10 dage	-0,2	-3,0		0,0
Tab på modparter på 8 pct.	-1,3	-24,3		0,0
Fald i dødelighedsintensiteten på 10 pct.	0,0	0,0	-31,9	0,0
Stigning i dødelighedsintensiteten på 10 pct.	0,0	0,0	29,3	0,0
Stigning i invalideintensiteten på 10 pct.	0,0	0,0	0,0	0,0

Samarbejdspartnere

SISA samarbejder med AP Pensionservice A/S, der varetager en række administrative opgaver i forbindelse med administrationen af Arbejdstagernes Pensionskasse, herunder regnskabsaflægning.

SISA samarbejder med Grønlandsbanken A/S, som hovedbankforbindelse og med Danske Capital som porteføljemanager, der inden for en ramme fastsat af SISA foretager investeringer i danske og udenlandske aktiver.

SISA etablerede i juli 2012 et samarbejde med revisions- og rådgivningsfirmaet KPMG vedrørende risikostyring.

God selskabsledelse

Ledelsen i Arbejdstagernes Pensionskasse SISA – bestyrelse og direktion – lægger vægt på, at der udøves god selskabsledelse under iagttagelse af principperne om god corporate governance. Fokus er langsigtet værdiskabelse af medlemmernes pensionsopsparing og en risikoprofil, der afspejler det forhold, at pensionskassen stadig er i sin opbygningsfase.

MISSION

SISA vil sikre sine medlemmer en god pensionsordning, der i videst muligt omfang tilgodeser medlemmernes behov.

Missionen skal opfyldes ved et tæt samarbejde mellem aftaleparterne, indbetalende virksomheder og medlemmerne.

VISION

SISA vil være den førende pensionskasse i Grønland, som udvikler arbejdsmarkeds-pensioner for lønmodtagere og sikrer dem økonomisk tryghed ved alderdom.

SISA vil løbende udbygge pensionsordningens ydelsessammensætning, så den svarer til tidens krav og behov i samspil med de relevante offentlige ydelser.

VÆRDIGRUNDLAG

SISA's værdigrundlag er møntet på ønsket om social lighed i samfundet og sikring af en alderdom i økonomisk trygge rammer.

ETISKE REGLER

1.

Formålet med investeringen af pensionsmidlerne i Arbejdstagernes Pensionskasse SISA er, at opnå bedst muligt afkast til gavn for medlemmernes pensionsopsparing.

2.

Investeringerne varetages under hensyntagen til begrænset risiko, lang varighed og fornuftig spredning.

3.

SISA investerer ikke i våbenfremstilling, produktionsformer med kemikalier, som er dokumenteret for værende sygdomsfremkaldende, og virksomheder, der har relation til børnearbejde.

STRATEGI

SISA vil fortsat arbejde for udbygning af pensionsordningen, herunder fortsætte med at påvirke overenskomstparterne til at forhøje den aftalte bidragsprocent yderligere, så pensionsydelsen for den enkelte bringes på et niveau, som vil være et tilstrækkeligt supplement til den offentlige alderspension i løbet af en overskuelig tid.

SISA vil fortsat arbejde for at gøre indholdet af pensionsordningen mere attraktivt for medlemmerne. I 2008 blev der indført et nyt pensionsregulativ, som bl.a. indeholder depotsikring, ophørende livrente og alderssum.

Åbenhed og gennemsigtighed af driften af pensionskassen værdsættes af pensionskassen, og pensionskassens informationsvirksomhed vil til stadighed blive opprioriteret.

Der vil blive lagt vægt på, at pensions- og forsikringsstoffet gøres letforståeligt for det enkelte medlem og samarbejdspartnere.

MÅL

Det er SISA's målsætning, at pensionsbidraget for det enkelte medlem stiger til et bidragsniveau, der muliggør en mere individuel pensionsordning baseret på tilvalgs-system.

SISA er åben for at tage imod nye faggrupper, herunder grupper, hvis lønftaler hører ind under andre organisationer end SIK, såfremt det kan ske på vilkår, som ikke forringer pensionsvilkårene for de nuværende medlemmer.

Pensionskassen vurderer løbende, hvornår hele eller dele af medlemsadministrationen kan hjemtages til SISA's egen administration. I dag varetages medlemsadministrationen i det væsentligste af AP Pensionservice A/S

Det er pensionskassens mål, at en del af pensionsmidlerne investeres her i landet, forudsat at dette kan give et tilfredsstillende afkast i sammenligning med alternative investeringer. På længere sigt forventes det, at en betydeligt større del af pensi-

onskassens samlede aktiver vil være placeret i grønlandske investeringer.

Forventninger til 2014

Antallet af medlemmer i SISA forventes i 2014 at være omkring 31.500, hvoraf de ca. 15.200 vil være aktive betalende medlemmer.

Resultatet for 2014 forventes at blive forbedret i forhold til 2013, resultatet vil dog være afhængig af udviklingen i finansmarkederne.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Der er ikke sket noget, som forringer SISA's økonomiske stilling efter årsskiftet.

Regnskabsberetning

Aktivitet

Pensionskassens forsikringstekniske aktivitet startede pr. 1. juli 1999. Porteføljemanagementaftale er indgået med Danske kapital.

Pensionskassens formål er at administrere arbejdsmarkedspension til størst mulig gavn for medlemmerne.

Økonomisk udvikling

Medlemsbidrag indbetalt vedrørende perioden 1. januar til 31. december 2013 udgør 171.298 t.kr.

Administrationsomkostningerne udgør i alt 11.415 t.kr.

Indtægter af investeringsaktiver udgør i alt 131.794 t.kr.

Årets resultat efter skat udgør 528 t.kr.

Pensionshensættelser

Hensættelserne er medlemmernes depotopsparing, der beregnes af aktuaren efter Finanstilsynets retningslinjer.

Ved udgangen af 2013 er hensættelserne 1.781.955 t.kr. mod 1.523.246 t.kr. pr. 31. december 2012.

Fremtiden

Der er fra balancedagen og frem til regnskabets datering ikke indtrådt forhold, der ændrer vurderingen af årsrapporten.

Resultatdisponering

Bestyrelsen foreslår, at årets nettoresultat på 528 t.kr. overføres til sikkerhedsfonden.

Egenkapitalen udgør herefter 7.198 t.kr. mod 6.670 t.kr. året før.

Kapitalstruktur

SISA's kapitalgrundlag udgøres pr. 31. december 2013 af en basiskapital på 85,2 mio. kr. I basiskapitalen indgår en egenkapital på 7,2 mio. kr. og medlemskonti på 78,0 mio. kr. Medlemskontiene opbygges ved, at der af de indbetalte medlemsbidrag henlægges beløb, således at medlemskontiene altid udgør 5 % af de samlede depoter (retrospektive hensættelser).

Ændrede skøn

Der er ikke indført ændrede skøn i 2013.

Ledelsespåtegning

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar–31. december 2013 for Arbejdstagernes Pensionskasse, SISA.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om finansiell virksomhed.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling og resultat.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for udviklingen i pensionskassens aktiviteter og økonomiske forhold, årets resultat og pensionskassens finansielle stilling samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som pensionskassen står over for.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Nuuk, 20. marts 2014

Direktion

Paviaraq Heilmann

Bestyrelse

Jess G. Berthelsen
Formand



Josef Therkildsen



Bjarne Fabienke



Sofie Fleischer



Beathe Hendriksen



Anton Joseassen



Kunuk Olsen



Torben Schelde Jørgensen



Michael Linfos

Den uafhængige revisors påtegning

Til medlemmerne i SISA

Påtegning på koncernregnskabet og årsregnskabet

Vi har revideret koncernregnskabet og årsregnskabet for Arbejdstagernes Pensionskasse, SISA for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter for såvel koncernen som pensionskassen samt ledelsesberetningen. Koncernregnskabet, årsregnskabet og ledelsesberetningen udarbejdes efter anordning om ikrafttræden for Grønland af Lov om finansiel virksomhed.

Ledelsens ansvar for koncernregnskabet og årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et koncernregnskab og et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med anordning om ikrafttræden for Grønland af Lov om finansiel virksomhed og en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse i overensstemmelse med anordning om ikrafttræden for Grønland af Lov om finansiel virksomhed. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et koncernregnskab og et årsregnskab samt en ledelsesberetning uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om koncernregnskabet, årsregnskabet og ledelsesberetningen på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om koncernregnskabet og årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation. En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i koncernregnskabet, årsregnskabet og ledelsesberetningen. De valgte revisions-

handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i koncernregnskabet, årsregnskabet og ledelsesberetningen, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for pensionskassens udarbejdelse af et koncernregnskab og et årsregnskab, der giver et retvisende billede samt for udarbejdelse af en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af pensionskassens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af koncernregnskabet, årsregnskabet og ledelsesberetningen.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion


Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af koncernens og pensionskassens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013 i overensstemmelse med anordning om ikrafttræden for Grønland af Lov om finansiel virksomhed.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til anordning om ikrafttræden for Grønland af Lov om finansiel virksomhed gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, 20. marts 2014

Revisionsinstituttet
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab


Torben Aasberg
statsautoriseret revisor

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

Ved kongelig anordning af 14. august 2012 er Lov om finansiel virksomhed sat i kraft i Grønland.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med reglerne i lov om finansiel virksomhed samt Finanstilsynets bekendtgørelse i Grønland om finansielle rapporter for forsikringsselskaber og tværgående pensionskasser.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Principper for fordeling af overskud

Årets regnskabsmæssige resultat fordeles mellem egenkapitalen og medlemmerne i overensstemmelse med det til Finanstilsynet anmeldte kontributionsprincip. Hvis egenkapitalen grundet et utilstrækkeligt realiseret resultat ikke opnår den aftalte forrentning, overføres et resterende forrentningskrav til efterfølgende år.

Regnskabsmæssige skøn generelt

Opgørelsen af den regnskabsmæssige værdi af visse aktiver og forpligtelser er forbundet med skøn over, hvordan fremtidige begivenheder påvirker disse. De udøvede skøn er baseret på forudsætninger, som ledelsen anser som forsvarlige, men som er usikre. De faktiske resultater kan således afvige fra de foretagne skøn.

Ændring i regnskabsmæssige skøn

SISA opdaterer årligt forventningerne til dødelighed efter Finanstilsynets model, og det har ikke givet nogen ændringer i 2013 i forhold til forventningerne i 2012.

Koncernregnskab

Koncernregnskabet omfatter Arbejdstagernes Pensionskasse SISA med den tilknyttede dattervirksomhed SISA Ejendomme Danmark ApS. Koncernregnskabet er udarbejdet ved en sammenlægning af de enkelte virksomheders resultatopgørelser og balancer. Der er foretaget eliminering af indtægter, udgifter, mellemværender og aktiebesiddelser virksomhederne imellem. Ved indarbejdelse i koncernregnskabet er dattervirksomhedens årsrapport udarbejdet i overensstemmelse med modervirksomhedens regnskabspraksis.

Resultatopgørelse

Omregning af transaktioner i fremmed valuta

Alle balanceposter i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurs. Transaktioner i årets løb omregnes til transaktionsdagens valutakurs.

Medlemsbidrag

Medlemsbidrag omfatter indbetalte medlemsbidrag i perioden 1. januar – 31. december 2013.

Indtægter af investeringsejendomme

Indtægter af investeringsejendomme omfatter ejendommenes driftsresultat eksklusive renteudgifter og værdireguleringer, som opføres under de hertil bestemte poster.

Renteindtægter og udbytter mv.

Posten indeholder renter og udbytte af kapitalandele og investeringsforeningsandele. Renter er periodiserede, så de omfatter regnskabsperioden.

Kursreguleringer

Såvel realiserede som urealiserede gevinster og tab ved salg og værdiregulering af investeringsaktiver indgår i resultatopgørelsen.

Realiserede kursgevinster og -tab opgøres som forskellen mellem salgssummen og den bogførte værdi primo regnskabsåret med tillæg af årets anskaffelsesværdi.

Urealiserede kursgevinster og -tab opgøres som forskellen mellem markedsværdien ultimo regnskabsåret og værdien primo året med tillæg af årets anskaffelsesværdi.

Administrationsomkostninger i forbindelse med investeringsvirksomhed

Ud over de direkte omkostninger i forbindelse med investeringsvirksomheden omfatter posten en andel af de samlede omkostninger, som kan henføres til handel med og administration af pensionskassens investeringsaktiver.

Pensionsmæssige driftsomkostninger

Administrationen af pensionskassen varetages i al væsentlighed af AP Pensionservice A/S i henhold til indgået administrationsaftale. Driftsomkostninger er årets periodiserede omkostninger ved administration af medlemsbestanden, herunder afgifter til offentlige myndigheder.

Overført investeringsafkast

Investeringsafkastet skal ifølge Finanstilsynets regnskabsbekendtgørelse fordeles forholdsmæssigt mellem hensættelser til pensionsaftaler og egenkapitalen.

Skat

Moderselskab

Skat af årets resultat beregnes som 30 pct. af årets forventede skattepligtige indkomst. Fremførte skattemæssige underskud modregnes i grundlaget for beregning af årets skat. I henhold til pensionskassens vedtægter kan sikkerhedsfonde alene anvendes til fordel for medlemmerne med Finanstilsynets godkendelse, hvorfor der ikke er afsat udskudt skat af disse.

Skat i resultatopgørelsen udgøres alene af ikke refunderbar udbytteskat – skat på udlodning fra hjemmehørende selskaber samt ikke udnyttet betalt udbytteskat fra investeringsforeninger.

Tilknyttet virksomhed (Danmark) Skat af årets resultat beregnes som 25% af årets skattepligtige resultat. Årets skat indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen. Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Balancen

Investeringsejendomme

Grunde og bygninger måles til dagsværdi opgjort i overensstemmelse med Finanstilsynets regnskabsbekendtgørelse.

Dagsværdien opgøres på grundlag af et normalt driftsafkast for fuldt udlejede ejendomme samt et af ledelsen fastsat afkastkrav.

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Kapitalandelene værdiansættes efter indre værdis metode, hvilket vil sige, at kapitalandelene er værdiansat til den regnskabsmæssige indre værdi opgjort efter modervirksomhedens regnskabsprincipper, og at virksomhedens resultat indgår i modervirksomhedens resultatopgørelse.

Andre finansielle investeringsaktiver

Køb og salg af andre finansielle investeringsaktiver indregnes i balancen på afregningsdagen. Ændringer i værdien af det solgte eller erhvervede aktiv indtil afregningsdagen indregnes ligeledes.

Børsnoterede investeringsaktiver – bortset fra udtrukne obligationer, der indgår til kurs 100 - værdiansættes til den sidst kendte markedspris på balancedagen.

Unoterede investeringsaktiver optages til skønnet dagsværdi på basis af en forsigtigt ansat effektiv forrentning.

Tilgodehavender

Tilgodehavender optages til den værdi, hvormed de forventes at indgå.

Pensionshensættelser

Pensionshensættelserne udgør kapitalværdien af pensionskassens samlede forpligtelser til at yde pension over for medlemmerne. Pensionshensættelserne opgøres af pensionskassens ansvarshavende aktuar i overensstemmelse med regler anmeldt til Finanstilsynet. Pensionshensættelserne opgøres for hvert medlem på basis af den af Finanstilsynet offentliggjorte løbetidsafhængige diskonteringsrente.

Ved opgørelsen af pensionshensættelserne anvendes risikoforudsætninger om den forventede fremtidige dødelighed og invaliditetshyppighed, der er estimeret på grundlag af erfaringer fra pensionskassens bestand.

Pensionshensættelserne opdeles i garanterede ydelser, bonuspotentiale på fremtidige medlemsbidrag og bonuspotentiale på hvilende pensioner.

Garanterede ydelser

Garanterede ydelser omfatter nutidsværdien af de ydelser, der er garanteret medlemmerne, samt nutidsværdien af de forventede fremtidige udgifter til administration med fradrag af nutidsværdien af de aftalte fremtidige medlemsbidrag.

Bonuspotentiale på fremtidige medlemsbidrag

Bonuspotentiale på fremtidige medlemsbidrag beregnes som forskellen mellem værdien af garanterede ydelser på hvilende pensioner og værdien af garanterede ydelser. Garanterede ydelser på hvilende pensi-

oner er de ydelser, der er garanteret medlemmet ved overgang til hvilende medlemskab. Værdien af de garanterede ydelser på hvilende pensioner beregnes som nutidsværdien af de garanterede ydelser på hvilende pensioner med tillæg af nutidsværdien af de forventede fremtidige udgifter til administration af hvilende pensioner.

Bonuspotentiale på hvilende pensioner

Bonuspotentiale på hvilende pensioner beregnes som medlemmernes opsparing (depoterne) med fradrag af værdien af de garanterede ydelser og bonuspotentiale på fremtidige medlemsbidrag. Medlemmernes opsparing udgøres af indbetalte bidrag med fradrag af udbetalte ydelser, betalte omkostninger, overførsel til medlemskonti og betalt risiko og med tillæg af tilskreven rente. Bonuspotentialer pr. medlemskab kan ikke være negativt. Bonuspotentialer på hvilende pensioner kan anvendes til dækning af medlemmernes andel af tab, når det kollektive bonuspotentiale er brugt op.

Akkumuleret værdiregulering

Akkumuleret værdiregulering udtrykker forskellen mellem pensionshensættelserne opgjort til markedsværdi og de retrospektive hensættelser.

En positiv akkumuleret værdiregulering fremkommer, når rente-, risiko- og omkostningsparametre, der indgår i opgørelsen af pensionshensættelserne til markedsværdi, styrkes i forhold til de tilsvarende parametre i pensionskassens tegningsgrundlag.

En negativ akkumuleret værdiregulering opstår ved reduktion af værdien af de retrospektive hensættelser som følge af, at et negativt realiseret resultat skal bæres af det enkelte medlems depot.

Ligeledes indgår lån af bonuspotentiale på hvilende pensioner som en reduktion af den akkumulerede værdiregulering

Kollektivt bonuspotentiale

Kollektivt bonuspotentiale omfatter beløb, som pensionskassen kollektivt har hensat til bonusberettigede forsikringer ud over de beløb, der er indeholdt i pensionshensættelserne.

Gæld

Gæld optages til pålydende værdi.

Resultatopgørelse

Note	Alle beløb er angivet i 1.000 kr.	Moderselskab 2013	Moderselskab 2012	Koncern 2013	Koncern 2012
1	Medlemsbidrag	171.298	149.019	171.298	149.019
	Indtægter fra tilknyttede virksomheder	-157	-299	-	-
	Indtægter af investeringsejendomme	785	932	2.635	2.754
2	Renteindtægter og udbytter mv.	50.146	38.662	48.691	37.157
3	Kursreguleringer	85.862	100.738	85.359	100.158
	Administrationsomkostninger i forbindelse med investeringsvirksomhed	-4.842	-1.884	-4.891	-1.920
	Investeringsafkast, i alt	131.794	138.149	131.794	138.149
4	Udbetalte ydelser	-19.559	-20.522	-19.559	-20.522
	Ændring i erstatningshensættelser	-	-	-	-
	Pensionsydelse	-19.559	-20.522	-19.559	-20.522
12	Ændring i pensionshensættelser	-146.377	-36.009	-146.377	-36.009
11	Ændring i medlemskonti	-12.881	-6.705	-12.881	-6.705
13	Årets tilskrevne bonus	-110.332	-	-110.332	-
13	Ændring i kollektivt bonuspotentiale	-2.000	-212.645	-2.000	-212.645
	Bonus, i alt	-112.332	-212.645	-112.332	-212.645
5	Pensionsmæssige driftsomkostninger	-11.415	-10.687	-11.415	-10.687
	Overført investeringsafkast	-528	-600	-528	-600
	PENSIONSTEKNISK RESULTAT	-	-	-	-
	Egenkapitalens investeringsafkast	528	600	528	600
	RESULTAT FØR SKAT	528	600	528	600
	Egenkapitalens andel af skat	-	-	-	-
	ÅRETS RESULTAT	528	600	528	600
	Til disposition:				
	Årets resultat	528	600	528	600
	I alt	528	600	528	600
	Foreslået dækket således:				
	Overført til sikkerhedsfonden	528	600		
	I alt	528	600		

Balance

Note	Alle beløb er angivet i 1.000 kr.	Moderelskab 2013	Moderelskab 2012	Koncern 2013	Koncern 2012
AKTIVER					
	Investeringsejendomme	13.383	13.713	39.075	39.909
	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	522	679	-	-
	Udlån til tilknyttede virksomheder	25.108	25.108	-	-
6	Investeringer i tilknyttede virksomheder, i alt	25.630	25.787	-	-
	Kapitalandele	4.411	4.706	4.411	4.706
	Investeringsforeningsandele	865.988	594.986	865.988	594.987
	Obligationer	940.237	935.117	940.238	935.116
	Andre finansielle investeringsaktiver, i alt	1.810.636	1.534.809	1.810.637	1.534.809
7	INVESTERINGSAKTIVER, I ALT	1.849.649	1.574.309	1.849.712	1.574.718
	Tilgodehavende medlemsbidrag	13.648	13.103	13.648	13.103
	Tilgodehavender hos Ejendomsadministrator			37	32
	TILGODEHAVENDER, I ALT	13.648	13.103	13.685	13.135
	Likvide beholdninger	4.878	5.600	5.138	5.600
	ANDRE AKTIVER, I ALT	4.878	5.600	5.138	5.600
	Tilgodehavende renter	7.198	7.072	7.198	7.072
	Andre periodeafgrænsningsposter	2.907	5.770	2.907	5.770
	PERIODEAFGRÆNSNINGSPOSTER, I ALT	10.105	12.842	10.105	12.842
	AKTIVER, I ALT	1.878.280	1.605.854	1.878.641	1.606.294
PASSIVER					
8	Sikkerhedsfond	7.136	6.608	7.136	6.008
9	Overført overskud eller underskud	62	62	62	662
10	EGENKAPITAL, I ALT	7.198	6.670	7.198	6.670
11	MEDLEMSKONTI	78.012	65.131	78.012	65.131
	Garanterede ydelser	-400.428	-460.193	-400.428	-460.193
	Bonuspotentiale på fremtidige medlemsbidrag	1.229.032	1.210.872	1.229.032	1.210.872
	Bonuspotentiale på hvilende pensioner	738.706	559.922	738.706	559.922
12	Pensionshensættelser, i alt	1.567.310	1.310.601	1.567.310	1.310.601
	Erstatningshensættelser	-	-	-	-
13	Kollektivt bonuspotentiale	214.645	212.645	214.645	212.645
	HENSÆTTELSE TIL PENSIONSÅFTALER, I ALT	1.781.955	1.523.246	1.781.955	1.523.246
14	Gæld til kreditinstitutter	2.268	2.268	2.268	2.268
15	Anden gæld	8.847	8.539	9.208	8.979
	GÆLD, I ALT	11.115	10.807	11.476	11.247
	PASSIVER, I ALT	1.878.280	1.605.854	1.878.641	1.606.294

- 17 Personaleomkostninger og honorarer
 18 Eventualforpligtelser
 19 Bestyrelsens og direktionens øvrige ledelseshverv
 Eventualforpligtelser

Noter

Alle beløb er angivet i 1.000 kr.		Moderselskab 2013	Moderselskab 2012	Koncern 2013	Koncern 2012	
1	Medlemsbidrag					
	Løbende medlemsbidrag	169.912	148.399	169.912	148.399	
	Overført fra andre ordninger	1.386	620	1.386	620	
	Medlemsbidrag	171.298	149.019	171.298	149.019	
<i>Præmieindtægten hidrører udelukkende fra direkte dansk forretning, og vedrører alene forsikringer med bonusordning.</i>						
	Antal medlemmer ultimo perioden	32.463	31.943	32.463	31.943	
2	Renteindtægter og udbytter mv.					
	Udbytte af kapitalandele	23.817	10.593	23.817	10.593	
	Renteindtægt af obligationer	24.877	26.563	24.877	26.563	
	Renteindtægt SISA Ejendomme	1.455	1.505			
	Renteindtægt af andre aktiver	-3	1	-3	1	
Renteindtægter og udbytter mv.	50.146	38.662	48.691	37.157		
3	Kursreguleringer					
	Realiserede kursgevinster og -tab på kapitalandele	4.110	-1.675	4.110	-1.675	
	Realiserede kursgevinster og -tab på investeringsforeningsandele	8.940	6.219	8.940	6.219	
	Realiserede kursgevinster og -tab på obligationer	-11.490	-1.113	-11.490	-1.113	
	Realiserede kursgevinster og -tab på investeringsaktiver	1.560	3.431	1.560	3.431	
	Urealiserede kursgevinster og -tab på investeringsejendomme	-330	-737	-833	-1.317	
	Urealiserede kursgevinster og -tab på kapitalandele	1.555	3.105	1.555	3.105	
	Urealiserede kursgevinster og -tab på investeringsforeningsandele	104.629	75.706	104.629	75.706	
	Urealiserede kursgevinster og -tab på obligationer	-21.635	19.287	-21.635	19.287	
	Urealiserede valutatermin banker	83	-54	83	-54	
	Urealiserede kursgevinster og -tab på investeringsaktiver	84.302	97.307	83.799	96.727	
	Kursreguleringer	85.862	100.738	85.359	100.158	
4	Udbetalte ydelser					
	Udbetalte pensionsbeløb	3.206	2.241	3.206	2.241	
	Udbetalte konverterede ydelser (alderspensioner)	9.265	11.006	9.265	11.006	
	Overførsler til andre ordninger	3.264	4.116	3.264	4.116	
	Forsikringspræmier	3.824	3.159	3.824	3.159	
Udbetalte ydelser	19.559	20.522	19.559	20.522		
5	Pensionsmæssige driftsomkostninger					
	Administrationsvederlag til AP Pensionsservice A/S	5.436	5.136	5.436	5.136	
	Aktuar	1.317	2.171	1.317	2.171	
	Revision	640	693	640	693	
	Omtægning til 1% grundlag	2.576	-	2.576	-	
	Øvrige omkostninger	1.446	2.687	1.446	2.687	
	Pensionsmæssige driftsomkostninger	11.415	10.687	11.415	10.687	
6	Investerings ejendomme					
	Anskaffelsespris ved årets begyndelse	12.866	12.866	45.397	45.397	
	Anskaffelsespris ved årets slutning	12.866	12.866	45.397	45.397	
	Op-/nedskrivninger ved årets begyndelse	847	1.584	-5.488	-4.171	
	Årets op- og nedskrivninger	-330	-737	-833	-1.317	
	Op-/nedskrivninger ved årets slutning	517	847	-6.321	-5.488	
	Investerings ejendomme	13.383	13.713	39.075	39.909	
	Offentlig ejendomsværdi					
	Der foretages ikke offentlig ejendomsvurdering i Grønland. Værdien af ejendommen i Danmark udgør 12 mio. kr. ved seneste offentlige vurdering.					
	Afkastprocenter, der er lagt til grund ved værdiansættelse til markedsværdi:					
Vægtet gennemsnit	7,00%	7,00%	7,12%	7,12%		
Højeste afkastprocent	7,00%	7,00%	7,25%	7,25%		
Laveste afkastprocent	7,00%	7,00%	7,00%	7,00%		
6	Aktier i tilknyttede virksomheder					
	Supplerende oplysninger vedrørende aktier i tilknyttede virksomheder:					
	Navn	Hjemsted	Ejerandel	Aktivitet	Resultat 31.12.2013	Egenkapital 31.12.2013
	SISA Ejendomme Danmark ApS	København	100%	Investering i fast ejendom	137	6.315
				137	6.315	

Noter

Alle beløb er angivet i 1.000 kr.		Moderelskab 2013	Moderelskab 2012	Koncern 2013	Koncern 2012
7	Følgende aktiver til bogført værdi er optaget i register efter § 167 i lov om finansiel virksomhed				
	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	-	-	-	-
	Udlån til tilknyttede virksomheder	25.598	-	-	-
	Kapitalandele	3.411	4.706	3.411	4.706
	Investeringsforeningsandele	866.988	580.269	866.988	580.269
	Obligationer	940.238	935.116	940.238	935.116
	Tilgodehavende renter	7.198	7.072	7.198	7.072
	Anfordringstilgodehavender	7.370	7.469	7.370	7.469
	Registrerede aktiver, i alt	1.850.803	1.534.632	1.825.205	1.534.632
	Herudover har SISA gennem registrering af kapitalandel i og udlån til datter-virksomheden SISA Ejendomme Danmark ApS medtaget aktiver til bogført værdi på			25.598	
8	Sikkerhedsfond				
	Saldo ved årets begyndelse	6.608	6.008	6.608	6.008
	Årets ændring	528	600	528	600
	Sikkerhedsfond	7.136	6.608	7.136	6.608
9	Overført overskud eller underskud				
	Saldo ved årets begyndelse	62	62	62	62
	Overført overskud eller underskud	62	62	62	62
	<i>Realiseret resultat</i>				
	Pensionsteknisk resultat	-	-	-	-
	Overført investeringsafkast	528	600		
	Ændring i kollektivt bonuspotentiale	2.000	212.645		
	Ændring i anvendt bonuspotentiale på hvilende pensioner	-	46.109		
	Tilskrevet bonus i året	110.332	-		
	Realiseret resultat	112.860	259.354		
	Som fordeles således:				
	Til medlemmer	112.332	258.754		
	Til egenkapital	528	600		
	I alt	112.860	259.354		
10	Basiskapital og kapitalkrav				
	Egenkapital	7.198	6.670	7.198	6.670
	Medlemskonti	78.012	65.131	78.012	65.131
	Basis kapital	85.210	71.801	85.210	71.801
	Kapitalkrav	64.469	55.119	64.469	55.119
	<i>Udvikling i egenkapitalen</i>				
		Sikkerheds-	Overført	Egenkapital	
		fond	overskud eller	i alt	
			underskud		
	Saldo 1. januar 2013	6.608	62	6.670	
	Årets ændring	528	-	528	
	Saldo 31. december 2013	7.136	62	7.198	
11	Medlemskonti				
	Saldo ved årets begyndelse	65.131	58.426	65.131	58.426
	Årets ændring	12.881	6.705	12.881	6.705
	Medlemskonti, i alt	78.012	65.131	78.012	65.131
12	Pensionshensættelser				
	Saldo primo	1.310.601	1.274.592	1.310.601	1.274.592
	Værdiregulering primo	-7.974	-106.068	-7.974	-106.068
	Retrospektiv hensættelse primo	1.302.627	1.168.524	1.302.627	1.168.524
	Medlemsbidrag	171.298	149.019	171.298	149.019
	Rentetilskrivning, grundlagsrente	16.607	24.412	16.607	24.412
	Pensionsydelser	-19.559	-20.522	-19.559	-20.522
	Omkostningsstillæg efter tilskrivning af omkostningsbonus	-18.088	-15.897	-18.088	-15.897
	Anvendt til pensionsydelser fra medlemmernes garantikapital	749	827	749	827
	Risikogevinst efter tilskrivning af risikobonus	-3.717	-3.736	-3.717	-3.736
	Rentebonus ved omtægning til 1%	92.453	-	92.453	-
	Rentebonus ved 3%	17.879	-	17.879	-
	Retrospektiv hensættelse ultimo perioden	1.560.249	1.302.627	1.560.249	1.302.627
	Værdiregulering ultimo	7.061	7.974	7.061	7.974
	Pensionshensættelser	1.567.310	1.310.601	1.567.310	1.310.601

Noter

Alle beløb er angivet i 1.000 kr.		Moderelskab 2013	Moderelskab 2012	Koncern 2013	Koncern 2012
12	Ændring i pensionshensættelser fordeler sig således:				
	Ændring i garanterede ydelser	59.765	-1.554.264	59.765	-1.554.264
	Ændring i bonuspotentiale på fremtidige medlemsbidrag	18.160	1.046.568	18.160	1.046.568
	Ændring i bonuspotentiale på hvilende pensioner	178.784	543.705	178.784	543.705
	Ændring i pensionshensættelser	256.709	36.009	256.709	36.009
13	Kollektivt bonuspotentiale				
	Saldo ved årets begyndelse	212.645	-	212.645	-
	Ændring i året	2.000	212.645	2.000	212.645
	Kollektivt bonuspotentiale	214.645	212.645	214.645	212.645
14	Gæld til kreditinstitutter	2.268	2.268	2.268	2.268
	Heraf udgør den andel, der forfalder mere end 5 år efter balancetidspunktet	2.268	2.268	2.268	2.268
15	Anden gæld				
	A-skat, ATP, mv.	731	525	731	525
	AP Pensionsservice A/S	5.220	4.840	5.220	4.840
	Andre skyldige omkostninger	1.760	1.637	1.787	1.657
	Diverse	276	780	1.470	1.957
	Mellemregning SISA Ejendomme ApS	860	757		
	Anden gæld	8.847	8.539	9.208	8.979
17	Personaleomkostninger og honorarer				
	Lønninger til personalet og vederlag til bestyrelsen	2.943	1.995	2.943	1.995
	Afgifter beregnet på grundlag af personaleantallet eller lønsommen	25	16	25	16
		2.968	2.011	2.968	2.011
	Heraf:				
	Vederlag bestyrelse	935	190	935	190
	Vederlag og pension, direktør	1.205	922	1.205	922
		2.140	1.112	2.140	1.112
	Gennemsnitligt antal heltidsbeskæftigede i regnskabsåret	3	3	3	3
	<i>Revisionshonorar til generalforsamlingsvalgte revisorer</i>				
	<i>Revision</i>				
	Revisionsinstituttet A/S	270	299	270	299
		270	299	270	299
	<i>Andre ydelser</i>				
	Revisionsinstituttet A/S	370	257	370	257
		370	257	370	257
	Samlet honorar	640	556	640	556
18	Eventualforpligtelser				
	Pensionskassen har en sikkerhedsfond på 7.136 tkr., der er henlagt af ubeskattede midler. Der kan alene disponeres over sikkerhedsfonden med Finanstilsynets tilladelse i henhold til de til enhver tid gældende bestemmelser herom, jf. §293 i anordning om ikrafttræden i Grønland af Lov om finansiel virksomhed				
	Koncernen hæfter for 27 mio. kr. overfor Realkredit Danmark for lån optaget af samarbejdspartner K/S Hellebarden				

Noter

19

Bestyrelsens og direktionens øvrige ledelsehverv**SISA's bestyrelse****Jess G. Berthelsen, formand, Pensionskassen SISA**

Anciennitet i SISA: 15 år
 Forbundsformand, SIK
 Bestyrelsesformand, SIK's oplysnings- og uddannelsesfond
 Bestyrelsesmedlem, SIK's beskæftigelsesfond
 Bestyrelsesformand, Arbejderhøjskolen i Qaqortoq
 Bestyrelsesmedlem, NAASIS
 Medlem af Grønlands Skatteråd
 Medlem af Grønlands Økonomiske Råd
 Medlem af Uddannelsesudvalget for Teknikkikimikliniarfik

Josef Therkildsen, næstformand, Pensionskassen SISA

Anciennitet i SISA: 13 år
 Forbunds næstformand, SIK
 Bestyrelsesformand, Ejendomsselskabet af 1.12.1981 ApS
 Medlem af Ligestillings Råd
 Medlem af Præventive Råd
 Medlem af Menneskerettigheds Råd

Ejnarne Fabienke

Anciennitet i SISA: 1 år
 Bestyrelsesmedlem, Komplementarselskabet af 01.12.2007 ApS
 Bestyrelsesmedlem, Cartofico Lejlighed 4 P/S
 Bestyrelsesmedlem, Ejendomsselskabet Kirke Værløsevej 14, Værløse
 Bestyrelsesmedlem, Farmapension A/S
 Bestyrelsesmedlem, Pensionskassen for Apotekere og Farmaceuter
 Bestyrelsesmedlem, Pensionskassen Farmakonomer
 Bestyrelsesmedlem, Maersk Insurance A/S
 Bestyrelsesmedlem, Pensionskassen Pen Sam
 Bestyrelsesmedlem, Sagkyndig dommer i Sø- og Handelsretten

Sofie Fleischer

Anciennitet i SISA: 6 år
 Bestyrelsesmedlem, SIK's hovedbestyrelse

Beathe Høndriksen

Anciennitet i SISA: 12 år
 SIP-formand, Nuuk
 Bestyrelsesmedlem, SIK's Feriefond
 Bestyrelsesmedlem, Det grønlandske Arbejds miljøråd
 Bestyrelsesmedlem, Nævnet for Sygedagpenge
 Bestyrelsesmedlem, SIK's beskæftigelsesfond
 Hovedbestyrelsesmedlem, SIK
 Bestyrelsesmedlem, SIK's Feriefond

Anton Joseassen

Anciennitet i SISA: 2 år

Torben Schelde Jørgensen

Anciennitet i SISA: 1 år
 Bestyrelsesformand, Tryk Ejendomme A/S
 Bestyrelsesformand, Ejendomsselskabet af 8. maj 2008 A/S
 Bestyrelsesformand, Vesta Ejendom AS (Norge)
 Bestyrelsesformand, Thunesvei 2 AS (Norge)
 Bestyrelsesformand, ANS Grensen 3 (Norge)
 Bestyrelsesmedlem, Ejendomsselskabet af 1. marts 2006 P/S
 Bestyrelsesmedlem, Komplementarselskabet af 1. marts 2006 ApS

Kunuk Olsen, Afdelingschef, Departementet for Finanser, Økonomisk Planlægningsafdeling

Anciennitet i SISA: 7 år

Michael Linfos, Salgschef, Kalaallit Forsikring Agentur A/S

Anciennitet i SISA: 7 år

SISA's direktion**Páviaraq Heilmann, Direktør Pensionskassen SISA**

Bestyrelsesmedlem "Direktør", Maniitsoq Raajat
 Bestyrelsesmedlem "Direktør", for Aqqaalaa APS

SISA's ansvarshavende aktuar

Carsten Anker Nielsen